FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 155
Enu 11

CINQUIÈM… DU CA…

Province Québec — District No. 155 — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recensement} No. 2 — {in / dans} La Patrie — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Henri Vincent — {Enumerator. / Recenseur.}

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwellings. Maisons.	Families. Familles.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number with No. if in suburbs; or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed in the "factory system" or "on wooden mill," "at home," "sweating," "time," "piece," "contract," "foreman," "clerk," "stenographer," "typewriter," "bookkeeper," "saleswoman," "salesman," "manager," "laborer," "teamster," "chauffeur," "engineer," "fireman," "machinist," "helper," "apprentice," "timber cruiser," "scaler," etc.	Weeks employed in 1910 at all occupations or trade.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from all occupations or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour at chief occupation. Specify the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in column 2 per year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in column 2 over 15 years of age at Collège, Convent or University.	Blind. (Specify sex.)	Insane. (Specify sex.)
	NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings. Maisons.	Families. Familles.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner ici la personne est employée dans une "fabrique de bois," "fabrique de laine," "planinerie," etc.	Nombre de semaines durant en 1910 à tout emploi ou au métier.	Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant de tout emploi supplémentaire.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire.	Taux du gain par heure à l'emploi principal ou du métier. Spécifier l'heure—Centins.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance inscrite à la colonne 2 par année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction au-dessus de 15 ans, dans les écoles primaires ou à l'université.	Aveugle. (Spécifier le sexe.)	Aliéné. (Spécifier le sexe.)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	1	Dorsier Christos	276-5 La Patrie	M	Chef	M	Mai	1886	25	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	1 — 9 — 00	non	oui	non		47		53		320		1.15										
2			Marie		F	Epouse	M	Juin	1891	21	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																					
3			Cécilda		F	fille	C	Décembre	1907	3	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																					
4			Marguerite		F	fille	C	Avril	1909	2	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																					
5			Gérard		M	Fils	C	Avril	1910	1/12	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																					
6	2	2	Dorsier	Arthur	276-5 La Patrie	M	Chef	V	Avril	1870	41	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	0 — 0 — 00	non	oui	oui	Chantier	32	17	60	60	300	280	15										
7				Fernand		M	Fils	C	Mars	1896	13	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																					
8	2	3	Veilleux	Georges	278-5 La Patrie	M	Chef	M	Nov	1887	23	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Bucheron	non	oui	oui	Chantier	32	16	60	8	180	120	12½										
9				Marie		F	Epouse	M	Nov	1887	23	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																					
10				Ernest		M	Fils	C	Nov	1906	4	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																					
11	3	4	Coté	Jean	280-5 La Patrie	M	Chef	M	janvier	1885	22	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	5 — 9 — 07	non	oui	non	Chantier	44	8	60	60	300	180	12½	500	5	12	2	oui	oui	Fr. et A.			
12				Idélia		F	Epouse	M	Mars	1885	22	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																					
13				Léo		M	Fils	C	Sept	1909	2	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		60	oui	oui	Fr.			
14				Gérard		M	Fils	C	Nov	1910	1/12	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																				Fr.			
15	4	5	Lafleur	Fermin X.	281-5 La Patrie	M	Chef	V	mai	1848	63	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	0 — 0 — 00	non	non	oui	sa Ferme	52		60		1300		15										
16	5	6	Gobeil	Samuel	284-5 La Patrie	M	Chef	M	mars	1851	60	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	0 — 0 — 00	non	non	oui	sa Ferme	52		60		1000		10										
17				Marie		F	Epouse	M	Novembre	1852	58	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																					
18				Etienne		M	Fils	C	mars	1889	22	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	0 — 0 — 00	non	non	oui	sa Ferme	52		60		600		15										
19				Blanche		F	fille	C	Avril	1891	20	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Institutrices	3 — 2 — 00	non	oui	non	L'Ecole	8		36		400		10½										
20				Regina		F	Fille	C	Avril	1893	18	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																					
21				Armand		M	Fils	C	Décembre	1898	12	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		non	non	non																		
22				Joseph		M	Fils	C	Juin	1882	28	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		non	non	non														10	oui	oui	Fr.			
23				Albert		M	Fils	C	Janvier	1885	24	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		non	non	non														10	oui	oui	Fr. et A.	150		
24	6	7	Lafleur	Henri	284-5 La Patrie	M	Chef	M	mars	1848	43	Québec		1884	Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Bucheron	non	oui	oui	sa Ferme	28	24	60	60	1000	250	15	1000	5	18	12	—	oui	oui	Fr. et A.			
25				Emile		F	Epouse	M	Octobre	1854	34	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		—	oui	oui	Fr.			
26				Arthur		M	Fils	C	Août	1884	16	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier		non	non	oui	Chantier	8		60		48		12										
27				Henri fils		M	Fils	C	Avril	1896	15	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		non	non	non																		
28				Gustave		M	Fils	C	mai	1898	13	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui	Fr.			
29				Loretta		F	fille	C	mars	1903	8	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui	Fr.			
30				Hilaire		M	Fils	C	mai	1904	6	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																						
31				Cécile		F	Fille	C	Septembre	1907	3	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																						
32				Rolande		F	Fille	C	mai	1910	1	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																						
33	7	8	Sénécal	Adélar	286-5 La Patrie	M	Chef	M	Fév	1881	30	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	0 — 0 — 00	non	non	oui	sa Ferme	52		60		800		20										
34				Octavie		F	Epouse	M	Juillet	1881	29	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																					
35				Aellius		M	Fils	C	Avril	1901	10	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui	Fr. et A.			
36				Lionel		M	Fils	C	Novembre	1902	8	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui	Fr.			
37				Joseph		M	Fils	C	Novembre	1903	7	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		2	oui	non	Fr.			
38				Eva		F	Fille	C	Avril	1905	6	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		—	non	non	Fr.			
39				Antoinette		F	Fille	C	Oct	1910	8/12	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		—	non	non	Fr.			
40	8	9	Gobeil	Fabrice	287-5 La Patrie	M	Chef	M	Fév	1868	43	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	0 — 0 — 00	non	non	oui	sa Ferme	44		60		1000		20										
41				Marie Louise		F	Epouse	M	Août	1868	43	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		—	oui	oui	Fr.			
42				Estel		F	Fille	C	Oct	1894	17	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		—	oui	oui	Fr.			
43				André		M	Fils	C	Janvier	1895	16	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		—	oui	oui	Fr.			
44				Etienne		M	Fils	C	Février	1896	15	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		8	oui	oui	Fr.			
45				Noé		M	Fils	C	mai	1897	14	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		3	oui	oui	Fr.			
46				Juliette		F	Fille	C	Juin	1898	7	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui	Fr.			
47				Maria		F	fille	C	mars	1903	8	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui	Fr.			
48				Lorianne		F	Fille	C	Décembre	1903	6	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		2	oui	non	Fr.			
49				Gérard		M	Fils	C	Novembre	1907	4	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		—	non	non	Fr.			
50				Fabrice		M	Fils	C	Août	1908	2	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		—	non	non	Fr.			